



国際ロータリー第2560地区  
ガバナーテーマ

「ロータリーはあなた自身から」  
— You are the key —

高田ロータリー今年の  
スローガン

「友情を深め合い、  
ロータリーを楽しく！」



2014～2015年度

国際ロータリー会長 ゲイリー C.K. ホアン  
2560地区ガバナー 佐々木昌敏  
高田ロータリー会長 齋藤 尚明  
幹事 牧野 章一

事務局：新潟県上越市西城町2-10-25 大島ビル201号  
TEL (025) 526-3288 FAX (025) 526-3534  
メールアドレス：takadarc@joetsu.ne.jp  
例会場：デュオ・セレッソ TEL (025) 526-3111

クラブ広報・会報・雑誌委員  
小柳 勝司 佐藤 憲二 石田 誠夫 澤井 祥典  
大島 誠 堀井 靖功 永井 謙

## 第45回例会 ■ 5月29日(金)

No.41

### President's Greeting ● 齋藤 尚明 会長挨拶

Fellow Rotarians, good afternoon.  
Today is the 45th meeting of Takada Rotary this year.  
And today is also the first all-English Rotary Meeting held in the history of Takada Rotary Club. So I'm a bit nervous.  
Rotarian Charlie is helping to make history for Takada Rotary Club.  
There is only one more month left in the Saito/Makino Rotary year but I hope it will be a good memory.  
Now it is also the beginning of the rainy season. For the last few years, we have had some very unusual weather at this time of year.  
Tornados, strong winds, sudden squalls and other natural disasters.  
I'm not sure what this season will hold, but I hope for a nice, agreeable climate to continue for just a bit longer.  
Thank you very much.

皆さんこんにちは。今年度第45回例会です。  
今日は高田ロータリークラブ始まって以来、初めての英語例会ということで大変緊張していま

す。会員のチャーリーさんが高田 RC の新しい歴史を作ってくれました。

齋藤・牧野年度もあと1ヶ月となりましたが、良い思い出になることと思います。

さてもうすぐ梅雨の季節になりますが、ここ数年天候が今迄どおりではなく異常気象と言えるような日が多くなりました。竜巻や突風、突然起こる集中豪雨など大きな被害が出ています。今後どうなっていくのかわかりませんが何とか穏やかな気候が続きますよう心から願っています。

### Attendance Announcements : 出席報告

Attendance : 100% (出席率 100%)

### Make-up : メイクアップ

Mitsuo Ootani (May 26, Naoetsu RC, May 28th Echigo Kasugayama RC Assistant Governor Official Visit)  
(大谷光夫君 (5/26(火)直江津 RC、5/28(木)越後春日山 RC ガバナー補佐公式訪問))

### Committee Announcements : 委員会報告

Attendance and Smile Box : 出席ニコニコ BOX 委員会

Nobuo Ishida : Thanks to the support of all Rotarians, we celebrated the 100 year

anniversary of Ishida Eye Clinic. Also, my eldest son became the father of twin daughters!

(石田誠夫君——会員の皆様からのお力添えにより石田眼科開院 100 周年記念式典を 4 月 19 日無事終了しました。長男に双子の女の子を授かり、無事誕生しました。)

Hideki Motoyama : I celebrated my silver wedding anniversary!

(本山秀樹君——5 月 26 日に銀婚式を迎えることが出来ました。)

Masahiko Takahashi : My first grandson was born!

(高橋正彦君——5 月 8 日に初孫が誕生しました。)

Mitsuo Saito : Thank you for listening to my daughter's speech last week! She was thankful she could introduce Nagano Children's hospital to you.

(齊藤光雄君——先週の例会で次女の卓話をご清聴いただきありがとうございました。本人も長野こども病院の PR ができたことに感謝しております。)

### Secretary's Announcements : 幹事報告

Handouts : Weekly Rotarian #40 (配布物 : 週報 No. 40)

## Member's Talk : 会員卓話



Chairman of International Service Committee **Mr. Charles C Stratton**

{President Saito, Secretary Makino, Fellow Rotarians,

Thank you for the opportunity to speak before you today. Today's talk will be in English, so you can just relax and listen. But please don't fall asleep!

I moved to Japan in 1990 after studying English and American Literature at UC Berkeley. My first job in Japan was at Ogata Machi Jr. High School. These days, I still live in Ogata with my wife, Emiko, my son, Yuto, my daughter Eli, and a dog, Myla. In fact, I met my wife Emiko at the Rotary RYLA Conference in Tsunan, about 15 years ago.

After 4 years at Ogata Jr. High, I was approached by Mr. Makoto Oshima and asked if I'd like to help build a "Life-Skills School." Without really thinking, I said yes. That was the start of Free School I CAN.}

My job is really different everyday:sometimes I'll be hosting a barbeque in the neighborhood, somedays I'll be speaking in front of people, somedays I'll be taking kids abroad on a homestay.

But our main emphasis has always been on Futoko kids. We don't do anything fancy. Play games, sometimes study, volunteer in the community, talk with each other. What we are really doing is helping these young people reclaim their self esteem.

In the summer, all children are "futoko," because there is no school. We try to invite any and all kids in Joetsu for summer day camps. We also host "American cooking classes" for mothers and children, and have an annual Halloween party.

This month, we have started a correspondence high school program with a school in Kumamoto. Young people can study their subjects online, then do their extra-curricular activities at I CAN. We have a yearly homestay program, and this fall we are planning our first trip to Thailand.

Here are the steps in the Self Esteem Pyramid: Safety, Identity, Belonging, Mission and Success. Each step builds on the one before it.

Finally, remember that Futoko kids are all around you and are not "sick." If you see them on the street, just give a friendly hello. If there's

a place for someone like that in your office, give them an interview. And please support your local Freeschool◎

(国際奉仕委員長 **チャールズ C ストラットン 君**)

『齋藤会長、牧野幹事、ロータリアンの皆様、この機会にお招きいただき誠にありがとうございます。』

今日の卓話は英語で行いますので、聞き流していいですが寝ないように一つお願いいたします。

カリフォルニア大学バークレー校卒業後暫くして、日本へは文部省から決められた大潟町中学校に英語指導助手 (ALT) としてきました。現在妻の恵美子、長男結仁 (ユウト) 長女エリ 4 人で暮らしています。実は妻の出会いもロータリーのお陰です。15 年前のライラ研修で出会いました。』

大潟町中学校の仕事を終えて、大島誠さんより「ライフ・スキルの学校を作りましょう」との誘いで現在国際フリースクール I CAN が開校しました。

仕事の内容はコミュニティーのバーベキューから講演、海外ホームステイリーダーからカウンセラー。

でもメインの活動は不登校児の支援です。ゲームをしたり、社会貢献をしたり、ただただ話し合いの時もあります。彼らの自己肯定感を取り戻すためのプログラムです。

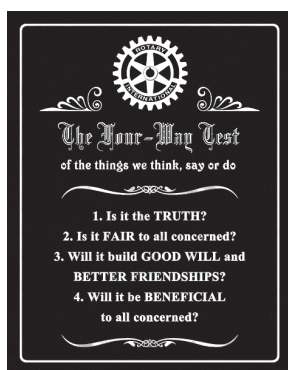
夏になりますと学校がないため皆が不登校になる。その時上越の子供たちに声をかけて、デーキャンプを開催します。親子異文化クッキングもあり、ハロウィンパーティーも毎年恒例のイベントです。

今年新しく通信高校事業が始まりました。熊本県の高校と連携をとりオンラインで勉強できるシステムです。そのプラスアルファの体験部分は I CAN で行います。ホームステイ、地域ボランティアなどします。今年のホームステイ先はタイで初めて行ってみます。

自己肯定感の 5 段階を紹介します。安全、自己、仲間、目標、成功。それぞれを高めながら子供の自信を取り戻すプログラムです。

不登校児はどこでもいます。親戚にもいるかもしれません。出会ったら、普通に接して、もし、チャンスがあれば仕事場の席を用意していただけたら、地域の眠っている財産が芽生えてくれるかもしれません。

最後に、上越のフリースクールも是非サポートをし続けてくださいませ。



### 6月例会プログラム

回	日	講演者：演題	会場
46	6月5日	移動例会 (あすとびあ高田)	あすとびあ高田
47	6月12日	クラブフォーラム	デュオ・セレッソ
48	6月19日	クラブフォーラム	デュオ・セレッソ
49	6月26日	最終例会	デュオ・セレッソ



## 第46回例会 ■ 6月5日(金)移動例会

### 会長挨拶 ● 齋藤 尚明

Fellow Rotarians, Good Afternoon.

皆さんこんにちは。この前の英語例会のクセでつい英語が出てしまいました。すみません。

先週の例会の次の日、土曜日ですが大島精次さんの車に乗せて頂き東山昕也さん、牧野幹事と私の4人で新潟西ロータリークラブ創立40周年の会に行ってきました。

車中で牧野幹事はすぐに寝てしまいました。そうしたら寝言が聞こえてきたのですが、それがなんと英語で寝言を言っているんです！

やっぱり英語例会は相当の重圧だったんだとあらためて思った次第です。牧野さんお疲れさまでした。

さて先週の英語例会が高田クラブ60年で初めてならば今日の移動例会も17階ということで、一番高い建物でやる初めての例会です。

三井慶昭さんの御好意で実現致しました。皆様三井さんに御礼をお願いします。三井さんありがとうございます。

後程一言頂きたいと思いますが、何はともあれ今日はこの素晴らしい眺めを充分楽しんで下さい。

### 出席報告

出席率 100%

### メイクアップ

高坂光一君（5/29(金)地区IA 新旧引継会、6/4(木)越後春日山 RC)

大島精次君・東山昕也君・齋藤尚明君・牧野章一君（5/30(土)新潟西 RC 創立40周年記念式典)

大谷光夫君・齋藤尚明君・牧野章一君・水上喜芳君・大島 誠君（5/31(日)第7分区新旧会長幹事引継会及びガバナー補佐 OB 会)

中田 正君（5/31(土)RAC 早朝清掃)

大谷光夫君（6/1(月)高田東 RC、6/3(水)頸北 RC ガバナー補佐公式訪問)

### 委員会報告

大島次期幹事

現況報告書及び週報のデータ化・各案内メール配信のアンケートについて

### 会員インフォメーション

高坂光一君——春日山城址100年の計について

### 幹事報告

報告：6月のロータリーレート 118円/ドル

## 職場訪問（あすとぴあ高田）

職業奉仕委員会3回目移動例会は三井企画の『あすとぴあ高田』です。商店街の活性化対策として『街づくり三法』の法律の基で、新潟県・上越市・経済界・三井企画が国の認可を受けて実現した巨大プロジェクトです。通常は関係者以外

職業奉仕委員長 羽深 元悟 君

立入禁止の17階屋上での例会は厳しいセキュリティの中ではありますが天候にも恵まれ、素晴らしい眺望に感激しながら三井社長の巨大プロジェクトの説明をいただき施設見学をすることが出来ました。

